

නික් බ්‍රීමස් 70 වන සංවත්සර රස්වීම අමතයි

ධනවාදී බිඳුවැවීම සහ හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ විජ්‍යාච්‍යාලාදී ඉදිරිදුර්ගනය

2 වන කොටස

Nick Beams addresses 70th anniversary meeting

Capitalist breakdown and the revolutionary perspective of the Fourth International
Part 2

නික් බ්‍රීමස් විසිනි

2008 ඔක්තෝබර් 6

පහත පළවන්නේ හතර වන ජාත්‍යන්තරය පිහිටුවීමේ 70 වන සංවත්සරය වෙනුවෙන් සැප්තැම්බර් 28 දා සිඩිනි නූවර පැවති ප්‍රසිද්ධ රස්වීමකට නික් බ්‍රීමස් විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද වාර්තාවක දෙවන කොටසයි. බ්‍රීමස් ලේඛ සමාජවාදී වෙබ් අඩවියේ ජාත්‍යන්තර කර්තා මන්චිලයේ සාමාජිකයෙකු මෙන් ම මිස්ට්‍රේලියාවේ සමාජවාදී සමාජතා පක්ෂයේ ජාතික ලේකම් ද වේ. ලේඛ සමාජවාදී වෙබ් අඩවිය බ්‍රීමස්ගේ වාර්තාව කොටස් හතරකින් පල කරනු ඇත.

ගේලීය මූල්‍ය අර්ථදාය දිගැනැරෙන්ම, නව වාක්‍යාශයක් වැඩින තාරකාවකින් යුත්ත්ව අපට අසන්ව ලැබේ ඇත්තේ එනම්, ලාභ පුද්ගලිකරනය සහ පාඨු සමාජකරනය යි. මෙය වනාහි, සිදු වෙමින් පවතින දෙය පිළිබඳ තුළ සංක්ෂිප්ත සාරාංශකරනයක් නොවේ. එය වඩා පූළුල් ලෙස පෙන්නුම් කරන්නේ එලඹින කාල පරිවේදීයේ දී පොර බැඳීමට යන අති මූලික දේශපාලන ප්‍රශ්නය.

මේ ප්‍රශ්නය ක්ෂේත්‍රය පැන නැති: සමාජයේ ආර්ථික ප්‍රතිසංවිධානය සිදු කිරීමට යන්නේ කාගේ අවශ්‍යතාව මත ද? මූල්‍ය පදනම්තියේ මෙහෙයුම්වලින් වාසි ලබන සුපිරි දනවත් ඉතා තුනී සූපුරුතරය ගලවා ගනු වස් සමාජයේ සම්පත් යෙදිවිය යුත්තේ ඇයි?

පාඨු සමාජකරනය කෙරෙන්නේ නම් -- එහි වියදම සමස්තයක් ලෙස සමාජය විසින් දරන්ව යන්නේ නම් -- ලාභ ද සමාජකරනය නොකරන්නේ මන් ද? එය වෙනත් ආකාරයකින් කිය තොත්, සමස්තයක් ලෙස සමාජයේ අවශ්‍යතා වෙනුවෙන් පාලනය හා සංවිධානය කෙරෙනු පිනිස සමස්ත බැංකු හා මූල්‍ය පදනම්තිය ම පොදු අයිතිය යටතට නොගත යුත්තේ ඇයි?

දැවැන්ත ඇප දීමේ මෙහෙයුම යුත්තියක්ක කරනු සඳහා ඉදිරිපත් කෙරෙන කාරනාව තම්, එය නොකළ නොත් සත්තකින්ම පෙර නොවූ විරු පරිමානයකින් යුත්ත්ක්

ආර්ථික කඩාවැවීමක් සිදු වනු ඇති බව යි. නිදසුනක් ලෙස, කොට්පති ආයෝජක වැරන් බඟට් ඇමරිකානු ඉතිහාසයේ විශාලම මූල්‍ය දියවීම් පිළිබඳව අනතුරු ඇගැවී ය.

එබැවින්, මෙය ඇත්තෙන් ම සුපිරි දනවතුන් ඇප දී ගලවා ගැනීමක් නොව, සමස්තයක් ලෙස මහජනතාවගේ ආර්ථික අවශ්‍යතා සුරක්ෂිත කර ගැනීමක් යයි තරකක කරනු ලැබේ.

වෝල් ස්ට්‍රේට් ජර්නල්හි පල වූ ලිපියක් මූල්‍ය පදනම්තියේ වටිනාමක් නැති වත්තම් ආන්ඩ්ව විසින් මිලදී ගනු ලැබීමේ පිළිවෙත ඉදිරියට තල්පු කිරීමේ තීන්දුව ගත් සැප්තැම්බර් 17 වන බදාදා සිද්ධිය මෙසේ විස්තර කළේ ය.

“ ඉහළ පෙළේ උපදේශකයන් සමග බදාදා සිය කාර්යාලයේ රහස් සාකච්ඡාවක් පවත්වම්න් සිටි, භාන්ඩාගාර ලේකම් හෙන්රි පෝල්සන්, වෙළඳ පොලවල් එකකට පසුව තවෙකක් වසයෙන් වියවුලට ඇද වැවෙදුදී, සිය මූල්‍ය දත්ත තිරය දෙස නොත් යොමා ගෙන සිටියේ ය. අයෝජකයේ දිගු කළක් තිස්සේ අති-සුරක්ෂිත ලෙස සැලකනු මූල්‍ය-වෙළඳ පොල අනෙකානු අරමදල් හැර යමින් සිටිති. බැංකු සිය දිනපතා ව්‍යාපාරක කටයුතුවලට මුදල් සපයාගනු වස් රඳා පවතින කෙටි කාලීන නය, වෙළඳ පොල විසින් අත්හිටුවනු ලැබ ඇත. එවන් යාන්ත්‍රන නොමැතිව ආර්ථිකය ඇනෙහිටීමක් කරා යා හැකි ය. ඉක්මනින් ම, පාරිභෝගිකයේ කළබලයට පත් වනු ඇති. ” (වෝල් ස්ට්‍රේට් ජර්නල් 2008 සැප්තැම්බර් 20).

සැප්තැම්බර් 18 වන බුහස්පතින්දා වන විට මූල්‍යය දියවීමක් සිදු වෙමින් පැවතුනි.

එහෙත් මෙය මතු කරන්නේ ද අප වඩාත් තියුණු ආකාරයකින් ඉදිරිපත් කළ ප්‍රශ්නය ම ය. වත්මන් ආර්ථික පර්යාය සමග ඉදිරියට යා හැක්කේ කව කොතෙක්

කළකට ද? ධනවාදී වෙලද පොල හා ක්ෂමා විරහිත ලෙස ලාභ පිටුපස හමා යාම මත පදනම් වන්නා වූ ද එහි මෙහෙයුම් එක්සත් ජනපදයේ ජනතාව හා ලොව පුරා කමිකරු පත්තිය මත ආර්ථික ව්‍යුහනයන් කඩාපාත් කිරීමේ තර්ජනය මතු කරන්නා වූ ද සමාජ හා ආර්ථික පද්ධතියකට අවසන් තිත තැබීමට කාලය එලැං ඇති බව නිසැක ය.

ව්‍යසනයක් වලකාලනු වස් පවත්නා සියලු ම සම්පත් බලමුලු ගැන්වීම අවශ්‍ය නම්, එවිට නිසැකව ම දෙගුනයකින් අවශ්‍ය කාරණාව නම්, පලමු කොටම ව්‍යසනය නිරමානය කළ අයගේ අත්වලින් මෙම සම්පත් ඉවත් කොට ඒවා නිරමානය කිරීමට ගුමය -- මානසික හා පාරිඥක -- වැය කර ඇති කමිකරු පන්තියේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පාලනය යටතට ඒවා පත් කිරීම සි.

ඒක්සත් ජනපදයේ මූල්‍ය අරුබුදය, පසුගිය දිගක තුනක කාලය මූලුල්ලේ ධනපති පත්තිය සඳහා එතරම කේන්ද්‍රීය දාන්ත්වාදාත්මක ක්‍රියාකලාපයක් ඉටු කර ඇති වෙළඳ පොල පිළිබඳ මිථ්‍යාවන් නා මන්ත්‍ර නිසැකව ම බිඳ දමා ඇති.

සමාජ සේවාවන්, සෞඛ්‍යය, අධ්‍යාපනය හා පොදු කාර්ය ව්‍යුහය යන ක්ෂේත්‍රයන්හි වැඩි දියුණුවක් ද තවීන ජීවිතයේ සෙසු අවශ්‍යතා ද පිලිබඳව ඉල්ලීම් මත කෙරී ඇති ඕනෑම අවස්ථාවක ප්‍රතිචාරය ලෙස ඉදිරිපත් කෙරී ඇත්තේ මේ හඩිය: විශාල රාජ්‍ය අංශය විසුදුම නොවේ. ජේවාට මුදල විසි කිරීමෙන් ගැටුල විසඳිය නොහැක. එවන් අවශ්‍යතා සපුරාලනු වස් සම්පත් නොමැත. අනාගතය සඳහා එක ම ගක්‍රය ආර්ථික වැඩිපිළිවෙළ වන්නේ, අදාළ සේවා සඳහා පාරිභෝගිකයාගෙන් මුදල අයකිරීම මිස, සමාජ සේවා හා පහසුකම් නොමිලේ සැපයීම නොවේ.

මෙම හනමිට කතා මූලමනීන් ම හා සත්තකින් ම කුඩා පටවම් කේරී ඇති අතර ඒවා සේවය කරන්නේ කුමන පන්ති අවශ්‍යතාවන්ට ද යන වග එලිදරව් වී තිබේ. විශාල රාජ්‍ය අංශය? මූල්‍ය දහනපති තන්තුයේ අවශ්‍යතා ආරක්ෂා කර ගැනීම ගැන සලකන තාක් කල්, සීමාව වන්නේ ආකාශය දි.

එක්සත් ජනපද ධනවාදයේ මෙතිහාසික කඩාවටීම

କେବେଳ ଲେତନୀ, ଆର୍ବୁଦୟ, ପାଷ୍ଣୁଗିଯ ଧରକ ତୁନକ କାଳେଁ
ଏହିଧରେ ଲେଲା ପୋଲେ ଦେଖିଲାନନ୍ଦେ ଧାର୍ତ୍ତିରିଲାଦ୍ୟନମିକ
ପଦନମି ବିଦ୍ୟ ଦ୍ୱାରେ ମେତ ଲବିଲା ଓ ଚାହିଁ ଯମକୁ କର ତିବେ.
ଦେଖିଲାନ ହା ଆର୍ପିକ କଲବରେତିଲିନେ ଘ୍ରାନ୍ତିର ଧରକ
ହତରକଠ ଆଜନ୍ତନ କାଲ୍ୟକଠ ଅନତ୍ରରେ, ଦେଲିନ ଲେଙ୍କ
ଫ୍ରାଂଡରେନେ ପାଷ୍ଣୁ ଆତି କେରାନ୍ତୁ ଲେଙ୍କ ଦନଲାଦେଁ
ଯାଇ ଜେପାଇକରନନ୍ଦେ ପଥନ୍ ମେ ଧକ୍କାଲା ଲେଙ୍କ ଦନଲାଦ୍ୟ
ଲାର୍ଜ ଲି କିମି ଆର୍ପିକ ପଦନମି ଲିଲିଲିକିରିମେ ଅନିଗଦିନ୍ ମାତ୍ର

ව�ඩියුණු අදියරක් කරා ලගා වී ඇත යන කාරනාව අරුණුදය මගින් පැහැදිලි කරනු ලබ ඇත.

අප සමස්තයක් ලෙස විසි වන සියවස, විශේෂයෙන් ම පසුගිය 60 වසරක කාලය, සමාලෝචනයට භාජන කළ හොත්, පැහැදිලි වන්නේ, මේ දක්වා ම දනවාදයේ පැවත්ම කුල වූ ප්‍රධාන වෙළඳසීක සාධකය වී ඇත්තේ එක්සත් ජනපද දනවාදයේ ගක්තිය බව සි.

අපගේ ව්‍යාපාරය, භතර වන ජාත්‍යන්තරය, දෙපාත්‍රිය පාලක පන්තීන්ගේ බලය පවත්වා ගෙන යාමෙහි ලාකමිකරු පන්තියේ පැරණි නායකත්වයන් -- සටුලින්වාදී කොමිසුනිස්ට් පක්ෂ, සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී හා ලේඛර පක්ෂ සහ වෘත්තීය සම්බන්ධ නායකත්වයන්, මධ්‍යම පන්තික රුචිකල් කන්චාය ම්වල සිය ක්ෂමමාලාපකයන් හා ආරක්ෂකයන් සමඟ එක්ව -- විසින් සිදු කරන ලද තීරනාත්මක දේශපාලන ක්‍රියාකලාපය, එලිදරව් කර තිබේ.

හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ පාදක ලියවිල්ල ආරම්භ වන්නේ මෙලෙස ය: “ලෝක තත්ත්වය සමස්තයක් ලෙස ප්‍රධාන වසයෙන් ම ගුණාගිකරනය කෙරෙන්නේ, නිර්ධන පන්තියේ නායකත්වයේ එතිහාසික අරුබුදයක් මගිනි. . . . නිර්ධන පන්තික විප්ලවය සඳහා වෙළඳීම් පූර්ව-අවශ්‍යතා පරිනත තී නිබෙතවා පමණක් තොට්, ඒවා තරමක් දුරට කුණු වෙන්නට ද පටන් ගෙන ඇතේ. රෝග එතිහාසික කාල පරිවිෂේෂයේ දී සමාජවාදී විප්ලවයක් සිදු තොවුව හොත්, මනුෂ්‍ය වර්ගයාගේ සමස්ත සංස්කෘතිය ම විනාශ වීමේ තර්ජනය මත වනු ඇතේ. දැන් අවස්ථාව ඇත්තේ නිර්ධන පන්තියට ය, එනම්, ප්‍රධාන වසයෙන් ම එහි විප්ලවවාදී පෙරටු බල ඇතියට ය. මනුෂ්‍ය වර්ගයාගේ එතිහාසික අරුබුදය විප්ලවවාදී නායකත්වයේ අරුබුදය බවට ලසු කේරී ඇතේ.”

මෙම වවන මිට වසර 70කට ඉහත දී ඒවා ලියනු ලැබූ
කාලයේ දී මෙන් ම අදට ද සත්‍ය ය. එහෙත් එතැන්
පටන් මේ දක්වා ධනවාදයේ පැවැත්ම පැහැදිලි
කරන්නේ කෙසේ ද? “අඟත්මිය සාධකයේ” කාරුය
හාරුය -- එතිහාසික ක්‍රියාදාමය තුළ විෂ්වලවාදී
නායකත්වයේ කාරුය හාරුය -- පිළිබඳ වචන් ම ප්‍රගාසි
අවබෝධය මත අපගේ ව්‍යාපාරය පදනම් කෙරුණි.
ධනවාදය සිය පන නළ රැක ගෙන ඇත්තේ කමිකරු
පන්තියේ නායකත්වයන්ගේ පාලාදීම හේතු කොට ගෙන
ම පමණක් බවට කිසිද ගැටලුවක් නාත.

කෙසේ වෙතත්, අපි එතිහාසික ආත්මියවාදීනු
නොවෙමු. විප්ලවයන් සිදු කළ හැකි වන්නේ සමහර
නිශ්චිත වෛජයික කොන්දේසි යටතේ පමණි. එම
කොන්දේසි නිර්මානය වන්නේ, දනවාදයේ
එතිහාසික වර්ධනය සහ එය තුළ පවත්නා
පතිච්චෙරුයා වැඩිම මගිනි.

දෙවන ලෝක යුද්ධයට පෙරාතුව හා අනතුරුව පැවති විප්ලවවාදී කළගැනීවලින් පසුව, පශ්චාත් දෙවන ලෝක යුද කාලීනව දනවාදයේ පැවැත්ම සහතික කළ බලගතු වෙළඳික ක්‍රියාදාමයන් පැවති බවට කිසිදු ගැටලුවක් නැත. මෙම සාධක අතර ප්‍රධාන එක වී ඇත්තේ, පසුගිය දැක හයක කාලය තුළ ගෝලිය දනවාදී පර්යායේ ස්ථාවරත්වය සඳහා අත්‍යවශ්‍ය ආර්ථික පදනම සම්පාදනය කර ඇති එක්සත් ජනපද දනවාදයේ ගක්තිය සි.

මෙම අර්බුදයට එතරම දුර දිග යන හා විප්ලවවාදී ඇගුවුම් ඇත්තේ ඒ නිසයි: එය ඇගුවුම් කරන්නේ එක්සත් ජනපද දනවාදයේ එළිභාසික කඩාවැටීම, පරිභාතිය සහ බිඳ්‍රිසිම් සි. එයින් අදහස් කෙරෙන්නේ හතර වන ජාත්‍යන්තරය සහ කමිකරු පන්තිය යන දෙගාල්ල මස්දානම් විය යුතු නව විප්ලවවාදී යුගයක ආරම්භය සි.

දනවාදී පර්යායේ දාෂ්ටීමය ආරක්ෂකයේ, මූල්‍යමතින් ම පාහේ නෙසරිකිව, අර්ධ-සවිද්‍යානකිව, ඇමරිකානු දනවාදයේ ක්‍රියාකළාපයේ අර්ථභාරය අවබෝධ කර ගනිති. මහා අවපාතයෙන් පසුව මේ දක්වා පැවති ගැමුරුතම අර්බුදයට මූහුන දී සිටියා වුවත්, "ලෝකය නතර වී නැති" බවට ඔවුන් අවධාරනය කරන්නේ මෙ නිසයි.

සැප්තැම්බර 9 දා සිස්ටෙලියන් ප්‍රවත්පනේ පල කර ඇති, ලන්ඩ්නයේ ටයිම්ස් පත්‍රයේ සහකාර කර්තා සහ ප්‍රමුඛ ආර්ථික අව්‍යාකරණවැවකු වන ඇනටෝල් කැලෙවිස්කිගේ මැත ලිපියකට සැදුහුම් කරුණින් මෙම කරුණ විදහා දැක්වීමට මට ඉඩ දෙන්න. එය පල කෙරුනේ, පුළු මැක් හා ගැනී මේ යන එක්සත් ජනපද යෝධ උකස් ආයතන දෙක ඇප දී ගලවා ගැනීමේ බොලර් බිඳීම 85 සැලසුම ප්‍රසිද්ධ වීමෙන් දින දෙක තුනකට පසුව ය.

කැලෙවිස්කි සිය ලිපිය ඇරුමුවේ මෙලස ය: "එතකොට, සාමාන්‍යයන් සැම ප්‍රධාන මූල්‍ය අර්බුදයක ම පහළ අවස්ථාව සලකනු කරන, සාමාන්‍යයන් යම් ආකාරයක ආන්ත්‍රික සහයෝගය සමග එකට යන, "මහ එක් ද දැවැන්ත-පරිමාන කැලැණිම ද මේ? පරිමාවේ අරථයෙන් ගත් කළ, ඒ පිළිබඳ කිසිදු ප්‍රශ්නයක් නැත. ගැනී මේ හා ගුරු මැක් ගලවා ගැනීම... ලෝකයේ ඕනෑම තැනක ඕනෑම මූල්‍ය වෙළඳ පොලක මේට පෙර සිදු කරන ලද ඕනෑම ආන්ත්‍රික මැදිහත්වීමකට වඩා 10 ගුනයක් විශාල ය."

ඡහුගේ නිගමනය වූයේ මෙයයි: "එක්සත් ජනපද ආර්ථිකය හා මූල්‍ය පද්ධතිය යල දෙපයින් සිටුවීමට මෙම වැඩපිළිවෙළ ප්‍රමානවත් නොවේ නම්, කළ හැකි අන් දෙයක් ගැන සිතා ගැනීම පවත්වයා ඇති අතර එක්සත් ජනපදයේ කඩාවැටීම පිළිබඳ මොන යම් හෝ ඔවුන් ඇල්ලීමක් අතිතයේ දී වැරදුනු අතර දැන් ද වරදිනු ඇතැයි කැලෙවිස්කි ක්‍රියාපායයි.

මෙම වැඩපිළිවෙළට එරෙහිව ඔවුන් අල්ලන ඕනෑම අයෙක්, එක්සත් ජනපද ආර්ථිකය ආපසු හැරවිය නොහැකි නොවැලැක්විය හැකි කඩා වැටීමක් කර යාමට නියමිත බවට ඔවුන් අල්ලයි. එවන් ඔවුන් ඇල්ලීමක් අතිතයේ දී නිරතුරුව ම වැරදි ඇති අතර මේ වනාවේ දී ද යලින් වරක් වැරදීමට ඉඩ ඇත. ඉරදා සිදු වූ දෙය බොහෝ විට් මහ එක් විය. ඉතිං එක්සත් ජනපද ආර්ථිකයේ යලි ගොඩ එමක් දැන් සහතික ය.

ඉන් පසුව පැවති සති දෙකක කාලය තුළ සිදු වූ දෙය සැලකිල්ලට ගත් කළ, කැලෙවිස්කි මහතාගේ සහතික විම ගැන කිව හැකි අවම දෙය නම් ඒවා තරමක් අපරිනත බව සි. ගැනී-පුළු ඇප දීම රේට පෙර ඔවුන් තැනක සිදු කෙරුනු ඕනෑම දෙයකට වඩා 10 ගුනයක් විශාල නම්, එවිට වත්මන් මෙහෙයුම අඩු ගනනේ එමෙන් 90 වාර්යක් විශාල ය.

මෙහි දී එතරම වැදගත් වන්නේ, අනාවැකිය ම නොවේ. එය එතරම ම වැරදුනේ ඇයි ද යන්න සි. කැලෙවිස්කි මහතා ඇමරිකානු දනවාදයේ හා එහි ගෝලිය අධිකාරිතයේ නිතු හාවය දෙන ලද දෙයක් ලෙස ගෙන තිබේ. වත්මන් ජනගහනයේ අති මහත් බ්ලුතරයක, සත්තකින් ම, මෙම ගුහ ලෝකය මත මෙතෙක් ජ්වත් වී ඇති ජනතාවගේ සැලකිය යුතු අනුපාතයක, ජ්විත අත්තරගත කර ගන්නා කාල පරිවිශේදයක් වන පසුගිය 60 වසරක කාලයේ ආර්ථික හා දේශපාලන රාමුවට මෙය කෙතරම ම කේන්ත්‍රීය වී තිබෙන්නේ ද කිය තොත්, එය හැර අන් දෙයක් ගැන සිතාගත නොහැකි තරම ය. නිරතුරුව ම සිදු වන්නාක් මෙන්, වින්තනය වෙළඳික එළිභාසික ක්‍රියාදාමයට බොහෝ පිටුපසින් ගාටයි.

ඇමරිකානු දනවාදයේ බිඳීමැටීම -- එය සිදු විය හැකිකේ කෙසේ ද? කෙසේ වෙතත්, එය සිදු වෙමින් පවතී, එය ඇගුවුම් කරන්නේ නව එළිභාසික යුගයක ආරම්භය සි. එහි දී ආර්ථික හා දේශපාලන යන ක්ෂේත්‍ර දෙකෙහිම බොහෝ ඇරුනි හා නිතු යැයි පෙනී ගිය සංස්ථා සිතා ගත නොහැකි වෙනස්කම්වලට හාජන වීමට යයි. මෙය තුළින් නව දේශපාලන සබඳතා හා හැකියාවන් පැන නගිනු ඇත.

නික්සන් සහ බෙටින් වුධිය්

අප කැලෙවිස්කි මහතා සහ ඔහුගේ සහයෝදර පන්තිතයන් අතහැර දැමීමට ප්‍රමාදයෙන්, අප මෙම කාරනාව කරා අවතිරන වී ඇත්තේ කෙසේ ද යන්න පැහැදිලි කරනු වස්, ඔහුගේ අදහස් තරමක් දුරට වගවිභාග කිරීම අවශ්‍ය ය. එක්සත් ජනපදයේ කඩාවැටීම පිළිබඳ මොන යම් හෝ ඔවුන් ඇල්ලීමක් අතිතයේ දී වැරදුනු අතර දැන් ද වරදිනු ඇතැයි කැලෙවිස්කි ක්‍රියාපායයි.

මහා අවපාතයෙන් පටන් ගෙන, අපි මෙම ප්‍රස්නය එකිනාසිකව පරීක්ෂා කරමු. එය ජය ගනු ලැබුවේ කෙසේ ද? රුස්වෙල්ට්‌වේගේ එක්සත් ජනපද ආන්ඩ්වේ ක්‍රියාකාරකම් සහ 1930 ගනන්වල එහි නිව් ඩිල් (නව පිළිවෙත) මගින් නොවේ. රුස්වෙල්ට් ක්‍රියාවට දැඩි පිළිවෙත් අසාර්ථක වූ අතර 1937-38 වන විට ඇමරිකානු දනවාදය 1932 බැඳුවැටීමේ දී එය මුහුන දුන් තරම් ම ශිෂ්ටයෙන් පසුබැස්මක් තුළට ගමන් කළේ ය.

නිව් ඩිල් පිළිවෙත්වල බැඳුවැටීම ඇමරිකානු දේශපාලන ප්‍රහැවේ ප්‍රධාන කොටස් එක්තරා දුර දිග යන නිගමන කරා මෙහෙයුවේ ය. මෙම අර්බුදය ජයගැනීමේ එකම මග ලෝක ආර්ථිකය යලි සැකසීම ය යන අවබෝධය කරා, 1930 ගනන් අග වන විට, මුහුන් පැමින තිබුනි.

ලෝක ආර්ථිකයේ පුනර්ජ්වනය ද එක්සත් ජනපද හා ලෝක දනවාදයේ ප්‍රසාරනය උදෙසා එතරම් ම අත්‍යවශ්‍ය වන, ප්‍රාග්ධනයේ හා භාන්ඩවල තිදිහස් ගලනය ද සඳහා කොන්දේසි නිර්මානය කරනු වස් පැරණි බෙදීම්, පැරණි අධිරාජු හා සන්ධාන බැඳ දැමීය යුතු විය. අති මූලික ම අර්ථයෙන් ගත් කළ, එක්සත් ජනපදය යුද වැශ්‍යතාවෙන්, එම වැඩිපිළිවෙළ මත ය. 1934 දී ලියෙන් තොටස්කි පැහැදිලි කර තිබු පරිදි¹ එක්සත් ජනපද දනවාදය මුහුන දී සිටින්නේ 1914 දී ජර්මනිය යුද්ධයේ මාවතට තල්ලු කළ ගැටුවුවලට ම ය. ලෝකය බෙදී ඇතු? එය යලි බෙදිය යුතු ය. ජර්මනිය සඳහා එය යුරෝපය ²සංවිධානය කිරීම් පිළිබඳ ගැටුවක් විය. එක්සත් ජනපදය ලෝකය ම් සංවිධානයේ කළ යුතු යි.

යුද්ධයෙන් පසුව, ඉතාලියේ හා ප්‍රන්සයේ දනපති ආන්ඩ්වුවලට කොමිෂනිස්ට් පක්ෂ එක්වූ යුරෝපය තුළ ස්ටේලින්වාදයේ පාවාදීම්, එක්සත් ජනපදයට සිය ආධිපත්‍යය තහවුරු කොට ලෝක දනවාදය නව පදනම් මත ප්‍රතිසංවිධානය කිරීම සඳහා කොන්දේසි නිර්මානය කළේ ය. 1944 බෙටින් වුව්සිස් ගිවිසුම, නව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය පද්ධතියක් තහවුරු කොට ලෝක වෙළඳමේ ප්‍රසාරනයක් සඳහා පදනම දැමී ය. 1947 මාර්ඡල් සැලසුම යුරෝපීය ආර්ථිකයන් ප්‍රතිතිර්මානය කොට, වඩා කාර්යක්ෂම ඇමරිකානු පිරිදුම් පේලි නිෂ්පාදන පද්ධති යුරෝපය තුළ වර්ධනය කරනු වස් පදනම් දැමී ය. මෙම පිළිවෙත්, එකාන්ද්‍රව, පශ්චාත්-යුද කාලීන දනවාදී නැග්මක් සඳහා මාවත විවෘත කළේ ය. ස්වර්ණමය යුගයක් උදා වී ඇති බවක් පෙනී ගියේ ය. මහා අවපාතයේ පාඩම් ඉගෙන ගෙන ඇතැයි දෙනෙක්වරයේ දාජ්වීවාදීන් ප්‍රකාශ කළ අතර සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී හා ලේඛර දේශපාලනයෙන් මෙන් ම වෘත්තිය සමිති

නිලධරයෝ ද එය ප්‍රතිරාවය කළහ. දනපති ක්මය නියාමනය කළ හැකි බවට ඔවුනු අවධාරනය කළහ. විනාශය ගැන කියන මාක්ස්වාදී අනාවැකිකරුවන් වැරදි බව මැපු වී තිබුනි: එනම්, සමනය කළ නොහැකි ප්‍රතිවිරෝධතා හේතු කොට ගෙන දනවාදයේ බැඳුවැටීමක් කොහොත්ම සිදු වී තැක.

කෙසේ වෙතත්, ඉතිනාසය, එවන් ප්‍රතිවිරෝධතා පැවතුනු බවත්, සත්තකින් ම පවතින බවත් ඒවා ජයගෙන නැති බවත් ඉක්මනින් ම පෙන්නුම් කිරීමට නියමිත විය. 1960 ගනන්වල වර්ධනය වීමට පටන් ගත් වැඩි වන ආර්ථික කළබඳුනි තුළ ඒවා ප්‍රකාශයට පත් විය. එම දෙකයේ අවසානය වන විට, එක්සත් ජනපදය වැඩින ගෙවුම් ගේප හියෙක් පවත්නා ගෙන හිය අතර 1971 දී පලමු වන ලෝක යුද්ධයට පෙරාතු කාලයට පසුව ප්‍රථම වතාවට, එය වෙළඳ හියෙකට මුහුන දුන්නේ ය.

බෙටින් වුව්සිස් මූල්‍ය පද්ධතිය යටතේ, ලෝකයේ ප්‍රධාන විනිමය ඒකකවල වරිනාකම් එක්සත් ජනපද බොලරයට සම්බන්ධිතව ස්ථාවර අගයන්හි තබන ලද අතර අවුන්සයක් බොලර 35කට මාරු කළ හැකි වන පරිදි රත්න් මගින් බොලරයට පෙරලා පිටුබලය සපයන ලදී. එහෙත් 1970 ගනන්වල ආරම්භය වන විට, ලෝකයේ සෙසු පුද්ගලවල සංසරනය වන බොලර ප්‍රමානය, එක්සත් ජනපදයේ රන් සංවිතයට වඩා බෙහෙවින් වැඩි විය. ජාත්‍යන්තර වෙළඳමේ ප්‍රසාරනය ම, එම ප්‍රසාරනය පදනම් කෙරුනු මූල්‍ය පද්ධතියට වල කපා තිබුනි.

බෙටින් වුව්සිස් පද්ධතිය රක ගැනීමේ ක්‍රියාමාර්ගයට එක්සත් ජනපදයේ එතෙර වියදීම්, එනම් ආයෝජන හා මිලිටරි යන අංශ දෙක් ම වියදීම්, අඩු කිරීමක් ද රට තුළ මන්දාවධමනකාරී කොන්දේසි ක්‍රියාවට දැමීමක් ද අවශ්‍ය කෙරුනි. ඒ අවස්ථාවේ වියටනාමයේ යුද වියදීම් එහි ඉහළ ම මට්ටමේ පැවතුනි. එහෙත් එක්සත් ජනපද පාලනාධිකාරය ඉන් එකක් වත් සිදු කිරීමට සැදානම්ව සිටියේ නැතු. අනෙක් විකල්පය වුයේ, එක්සත් ජනපදයේ සාපේක්ෂ ආර්ථික බලය අඩු වී පැවතිමත් ජපානයේ හා යුරෝපයයේ යල නැගීමක් පිළිගත් නව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සබඳතා පද්ධතියක් නිර්මානය කිරීමයි. එය ද බැහැර කෙරුනි.

නික්සත් පාලනාධිකාරය, එක්සත් ජනපදයේ ප්‍රමුඛතාව රක ගැනීමේ එල්ලයෙන් යුත්ත්, වෙනත් මාවතක් ගත්තේ ය. 1971 අගෝස්තුවේ දී, එය එක්සත් ජනපද බොලරයේ රන් පිටුබලය ඉවත් කළේ ය. 1973 දී ස්ථාවර විනිමය සබඳතා පද්ධතිය අහෝසි කරන ලද අතර, රේග වසරේ දී, මූල්‍ය ප්‍රාග්ධනයේ ජාත්‍යන්තර සංවිතය නියමනය කරනු වස් සකසා තිබු යාන්ත්‍රණ ද අහෝසි කෙරුනි.

මතු සම්බන්ධයි.